

๘ กันยายน ๒๕๕๒

## สามพรรคการเมืองของญี่ปุ่นจัดการประชุมร่วมเพื่อจัดตั้งรัฐบาลผสมแต่นโยบายการแก้ปัญหาบางประเด็นยังไม่มีข้อสรุป

เมื่อเช้าวันที่ ๘ กันยายน ที่ผ่านมา คณะผู้รับผิดชอบเรื่องนโยบายสามพรรค จากพรรคประชาธิปไตยของญี่ปุ่น พรรคสังคมนิยมและพรรคใหม่ประชาชนญี่ปุ่น ร่วมจัดประชุมเกี่ยวกับการจัดตั้งรัฐบาลผสม โดยเนื้อหาการประชุมหลักเกี่ยวกับการรับมือและแก้ปัญหาสิ่งแวดล้อม นโยบายด้านความมั่นคงและนโยบายต่างประเทศ อย่างไรก็ตามเนื้อหาการประชุมดังกล่าวยังไม่ได้ข้อสรุปในบางประเด็น ซึ่งคณะผู้แทนการประชุมได้แสดงความเห็นว่า น่าจะมีความเป็นไปได้เกี่ยวกับข้อสรุปทั้งหมดของนโยบายต่างๆ ภายในช่วงบ่ายของวันเดียวกันนี้ และหลังจากนั้นจึงจะขอความร่วมมือจากเลขาธิการพรรคหรือหัวหน้าพรรค และให้หัวหน้าพรรคประชุมเพื่อลงมติเห็นชอบในลำดับต่อไป

สำหรับรูปแบบการพิจารณานโยบายต่างๆ นั้นที่ประชุมเห็นชอบให้นำหัวข้อการแก้ไขปัญหาในการปรับโครงสร้างกองทัพสหรัฐในญี่ปุ่นภายใต้กรอบนโยบายด้านความมั่นคงและนโยบายต่างประเทศ รวมทั้งนโยบายการแก้ปัญหาสิ่งแวดล้อมเกี่ยวกับแนวทางและเป้าหมายระยะกลางในการลดก๊าซที่ก่อให้เกิดสภาวะเรือนกระจกลงร้อยละ ๒๕ (เทียบกับปี พ.ศ. ๒๕๓๓) ภายในปี พ.ศ. ๒๕๗๕ เสนอในหนังสือลงนามร่วม

ที่มา: <http://www.yomiuri.co.jp/politics/news/20090908-OYT1T00381.htm>

ผู้แปล: นายตรรกวิทย์ มิ่งขวัญ นักวิเทศสัมพันธ์ปฏิบัติการ กลุ่มงานภาษาญี่ปุ่นและเกาหลี